

Deželni zakonik Landesgesetzblatt

za

vojvodino Kranjsko.

Leto 1914.

XIII. kos.

Izdan in razposlan dne 31. julija 1914.



Natisnila Katoliška tiskarna v Ljubljani.

für das

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1914.

XIII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 31. Juli 1914.



Druck der Katoliška tiskarna in Laibach.

24.

Zakon

z dne 11. julija 1914, veljaven za vojvodino Kranjsko, o dopolnitvi in izpremenitvi zakona z dne 15. septembra 1877. l., dež. zak. št. 17, s katerim se okrajnocestnemu odboru senožeškemu in postojnskemu daje pravica, mitnino pobirati na reški cesti.

Po nasvetu deželnega zbora Svoje vojvodine Kranjske ukazujem takole:

§ 1.

Členi II., V. in VII. zakona z dne 15. septembra 1877. leta, dež. zak. št. 17, s katerim se okrajnocestnemu odboru senožeškemu in postojnskemu daje pravica, mitnino pobirati na Reški cesti, se dopolnijo in v bodoče glasé takole:

Člen II.

Mitnine se plača:

1. od vpreženega voznega živinčeta 8 h,
 2. od težkega gnanega živinčeta (od konja, vola, bika, krave, junca, junice, mezga [mule] in osla) ali od nevpreženega voznega živinčeta 4 h,
 3. od lahkega gnanega živinčeta (od teleta, ovce, koze, prasca ali svinje) 2 h.
- Od živinčeta, katero kdo nese ali ima na vozu, ni treba mitnine plačati.
4. od avtomobila za osebne voznje 2 K, če tak avtomobil služi izvrševanju poklica ali občekoristnim in drugačnim dobrotvornim namenom 1 K,
 5. od naloženega tovornega in takega poslovnega avtomobila, ki ne služi osebnim vožnjam 1 K, od neobloženega (praznega) 50 h, od naloženega privoza 50 h, od neobloženega (praznega) 25 h,
 6. od motorskega kolesa 25 h, s privozom 40 h.

Ta mitninska tarifa se sme izpremeniti po vsakokratnem dogovoru deželnega odbora s c. kr. deželno vlado.

24.

Gesetz

vom 11. Juli 1914, wirksam für das Herzogtum Krain, betreffend die Ergänzung und Abänderung des Gesetzes vom 15. September 1877, L.-G.-Bl. Nr. 17, mit welchem den Bezirksstrafenausschüssen von Senofetsch und Adelsberg das Recht der Einhebung der Mautgebühren auf der Rekastraße erteilt wird.

Über Antrag des Landtages Meines Herzogtumes Krain finde Ich zu verordnen, wie folgt:

§ 1.

Die Artikel II, V und VII des Gesetzes vom 15. September 1877, L.-G.-Bl. Nr. 17, mit welchem den Bezirksstrafenausschüssen von Senofetsch und Adelsberg das Recht der Einhebung der Mautgebühren auf der Rekastraße erteilt wird, werden ergänzt und haben nunmehr zu lauten, wie folgt:

Artikel II.

Die Mautgebühren betragen:

1. Von einem Zugtiere in der Bespannung 8 h.
2. Von einem Stück schweren Treibviehes (Pferde, Ochsen, Stiere, Kühe, Junzen, Terzen, Maultiere und Esel) oder Zugtieres außer der Bespannung 4 h.
3. Von einem Stück leichten Treibviehes (Kälber, Schafe, Ziegen und Borstenvieh) 2 h. Jenes Vieh, welches getragen oder gefahren wird, unterliegt nicht der Maut.
4. Vom Automobil zur Personenbeförderung 2 K, im Falle ein solches Automobil Berufszwecken oder gemeinnützigen und sonstigen Wohlfahrtszwecken dient 1 K.
5. Vom beladenen Lastenautomobil und dem nicht zum Personentransporte eingerichteten Geschäftsautomobil 1 K, vom unbeladenen 50 h, vom beladenen Beiwagen 50 h, vom unbeladenen 25 h,
6. Vom Motorrade 25 h, mit Beiwagen 40 h.

Dieser Mauttarif kann im jeweiligen Einvernehmen des Landesauschusses mit der k. k. Landesregierung abgeändert werden.

Člen V.

Ljudje, kateri z napreženimi vozovi, gnano živino, avtomobilom ali motorskim kolesom pred mitno pregrado zavijo v stran s ceste in se nanjo povrnejo zopet na onem kraju mitnice, ker so se je hoteli ogniti, dolžni so mitnino plačati po cenovniku.

Z vozovi, katere kdo, živino od njih pred mitno pregrado razpregši, mimo cestne mitnice samotež vleče, a potem spet zapreže, ali z vozovi, kateri se brez uprege spravijo kako drugače tja, kamor so namenjeni, naj se zaradi mitnine postopa tako, kakor da bi se ne bila živina razpregla.

Tako naj tudi voz, od katerega bi se blizu same mitnice le nekoliko voznih živinčet razpreglo in potem gnalo skozi pregrado, plača toliko mitnine, kolikor bi je bilo, ako bi vsa živina bila uprežena skozi pregrado voz vlekla.

Člen VII.

Kdor se mitnice ogne z vozom, gnano živino, avtomobilom ali motorskim kolesom, ali kdor pregrado prestopi z vozom, avtomobilom ali motorskim kolesom, ne plačavši vse svoje mitnine, ali kdorkoli pride na mitnico ter ne odšteje, kolikor mu je dolžnost, tak je kriv mitnega utrganja in zadene ga petkrat do desetkrat toliko globe (kazni v novcih), kolikor je unesel mitnine. Mitničar ima pravico tistega, kogar zasači na mitnem prestopku, za polosemkrat toliko, kolikor je unesene mitnine, v gotovini zarubiti, da se ne more kazni umakniti; a rubežen mu naj pismeno potrdi in naj jo nemudoma občinskemu glavarju izroči.

§ 2.

Veljavnost tega zakona in zakona z dne 15. septembra 1877, leta, dež. zak. št. 17, preneha z 31. dnem decembra meseca leta 1916.

§ 3.

Mojim ministrom za notranje zadeve, finance in javna dela je naročeno izvršiti ta zakon.

Kopel Išl, dne 11. julija 1914.

Franc Jožef m. p.

Heinold m. p. Trnka m. p. Engel m. p.

Artikel V.

Parteien, welche mit bespannten Fuhrwerken, Treibvieh, Automobilen oder Motorrädern vor dem Mautschranken von der mautpflichtigen StraÙe ablenken und diese hinter der Station wieder benützen, mithin die Mautstation umfahren oder umtreiben, sind verpflichtet, die tarifmäßige Mautgebühr zu entrichten.

Fuhrwerke, von welchen das Zugvieh vor dem Mautschranken ausgespannt und die ohne Zugvieh durch den Schranken gezogen, dann aber wieder mit Zugvieh bespannt, oder auf andere Weise ohne Bespannung an ihren Bestimmungsort gebracht werden, sind bezüglich der zu entrichtenden Mautgebühren so zu behandeln, als hätte eine Ausspannung des Zugviehes nicht stattgefunden.

Ebenso wird für ein Fuhrwerk, von welchem ein Teil des zur Bespannung verwendeten Zugviehes zunächst eines Mautschrankens ausgespannt und dann durch den letzteren getrieben wird, die Maut in demselben AusmaÙe abgenommen, als wäre das ausgespannte Vieh in der Bespannung durch den Schranken gegangen.

Artikel VII.

Wer die Mauteinhebungsstelle umfährt oder umtreibt, dieselbe ohne Zahlung der vollen entfallenden Mautgebühr mit einem Fuhrwerke, Automobile oder Motorrade überschreitet, oder sonst bei Betretung des Mautschrankens die gebührende Zahlung nicht leistet, macht sich einer Mautverkürzung schuldig und verfällt in eine StraÙe von dem Fünft- bis Zehnfachen der verkürzten Mautgebühr. Der Mauteinnehmer ist berechtigt, von demjenigen, den er auf einer Mautübertretung betritt, das Sieben- und Einhalbfache der verkürzten Gebühr als Sicherstellung der StraÙe in Varem gegen schriftliche Bestätigung einzuheben, welchen Betrag er ohne Verzug dem Gemeindevorsteher abzuführen hat.

§ 2.

Die Wirksamkeit dieses Gesetzes und des Gesetzes vom 15. September 1877, L. G. Bl. Nr. 17, endet mit 31. Dezember 1916.

§ 3.

Mit der Durchführung dieses Gesetzes sind Meine Minister des Innern, der Finanzen und für öffentliche Arbeiten beauftragt.

Bad Ischl, am 11. Juli 1914.

Franz Joseph m. p.

Heinold m. p. Trnka m. p. Engel m. p.

25.

Zakon

z dne 11. julija 1914, veljaven za vojvodino Kranjsko,

o dopolnitvi in izpremenitvi zakona z dne 31. julija 1884. l, dež. zak. št. 13, s katerim se okrajnocestnemu odboru logaškemu, loškemu in ribniškemu daje pravica, pobirati mitnino na cesti, ki drži z Rakeka čez Bloško Polico in od ondod, po eni strani čez Novo vas v Ribniško dolino in po drugi strani čez Lož na Babno polje do hrvaške meje.

Po nasvetu deželnega zbora Svoje vojvodine Kranjske ukazujem takole:

§ 1.

Členi III., X. in XII. zakona z dne 31. julija 1884. leta, dež. zak. št. 13, s katerim se okrajnocestnemu odboru logaškemu, loškemu in ribniškemu daje pravica, pobirati cestarino na cesti, katera drži z Rakeka čez Bloško Polico in od ondod po eni strani čez Novo vas v Ribniško dolino in po drugi strani čez Lož na Babno polje do hrvaške meje, se dopolnijo in v bodoče glase takole:

Člen III.

Mitnina znaša:

A. na Rakeku:

- | | |
|---|------|
| 1. od vpreženega voznega živinčeta | 6 h, |
| 2. od gnanega živinčeta (od konja, bika, vola, krave, junca, telice, mezga in osla) | 2 h. |

B. na Bloški Polici:

- | | |
|---|-------|
| I. za cesto, ki drži v Ribniško dolino: | |
| 1. od vpreženega voznega živinčeta | 10 h, |
| 2. od gnanega živinčeta (od konja, bika, vola, krave, junca, telice, mezga in osla) | 2 h. |

25.

Gesetz

vom 11. Juli 1914, wirksam für das Herzogtum Krain,

betreffend die Ergänzung und Abänderung des Gesetzes vom 31. Juli 1884, L.-G.-Bl. Nr. 13, mit welchem den Bezirksstraßen-Ausschüssen von Loitsch, Laas und Reifnitz das Recht erteilt wird, auf der Straße, welche von Rakek über Bloška Polica, von hier einerseits über Neudorf in das Reifnitzer Tal und andererseits über Laas nach Babenfeld bis an die kroatische Grenze führt, Mautgebühren einzuhoben.

Über Antrag des Landtages Meines Herzogtumes Krain finde Ich anzuordnen, wie folgt:

§ 1.

Die Artikel III, X und XII des Gesetzes vom 31. Juli 1884, L.-G.-Bl. Nr. 13, mit welchem den Bezirksstraßen-Ausschüssen von Loitsch, Laas und Reifnitz das Recht erteilt wird, auf der Straße, welche von Rakek über Bloška Polica, von hier einerseits über Neudorf in das Reifnitzer Tal und andererseits über Laas nach Babenfeld bis an die kroatische Grenze führt, Mautgebühren einzuhoben, werden ergänzt und haben nunmehr zu lauten, wie folgt:

Artikel III.

Die Mautgebühren betragen:

A. In Rakek:

- | |
|---|
| 1. von einem Zugtiere in der Bespannung 6 h, |
| 2. von einem Stücke Treibvieh (Pferde, Stiere, Ochsen, Kühe, Jungvieh, Maultiere und Esel) 2 h. |

B. In Bloška Polica:

- | | |
|---|--|
| I. für die ins Reifnitzer Tal führende Strecke: | |
| 1. von einem Zugtiere in der Bespannung 10 h, | |
| 2. von einem Stücke Treibvieh (Pferde, Stiere, Ochsen, Kühe, Jungvieh, Maultiere und Esel) 2 h, | |

II. za cesto, ki po Loški dolini drži do kranjsko-hrvaške meje:

1. od vpreženega vozneža živinčeta 12 h,
2. od gnanega živinčeta (od konja, bika, vola, krave, junca, telice, mezga in osla) 2 h.

C. v Podklancu:

1. od preženega vozneža živinčeta 6 h,
2. od gnanega živinčeta (od konja, bika, vola, krave, junca, telice, mezga in osla) 2 h.

Za vse v tem členu imenovane ceste, oziroma mitnice znaša nadalje mitnina:

1. od avtomobila za osebne vožnje 2 K,
- če avtomobil služi izvrševanju poklica ali občekoristnim in drugačnim dobrotvornim namenom 1 K,
2. od naloženega tovornega in takega poslovnega avtomobila, ki ne služi osebnim vožnjam 1 K,
- od neobloženega (praznega) 50 h,
- od naloženega privoza 50 h,
- od neobloženega (praznega) 25 h,
3. od motorskega kolesa 25 h,
- s privozom 40 h.

V tem členu navedene mitninske tarife se smejo izpremeniti samo po vsakokratnem dogovoru deželnega odbora s c. kr. deželno vlado.

Člen X.

Tisti, ki z upreženimi vozovi, gnano živino, avtomobilom ali motorskim kolesom pred mitniško pregrajo krenejo s ceste, na kateri jim je plačati cestarino, ter na oni strani mitnice spet prestopijo na cesto, kateri se tedaj z vozom, gnano živino, avtomobilom ali motorskim kolesom mitnice ognejo, dolžni so plačati po tarifi predpisano cestarino.

Z vozovi, od katerih se vozna živina pred mitniško pregrajo izpreže in kateri se brez vozne živine skozi pregrajo vlečejo, potem se pa prednje spet upreže vozna živina, ali kateri se na kakšen drug način brez uprege stavijo na svoj namenjeni kraj, ravnati je glede cestarine, katero jim je plačati, tako, kakor bi se ne bila izpregla vozna živina izpred njih.

Ravno tako se od voza, izpred katerega se je en del uprežene vozne živine blizu mitniške pregraje izpregel ter se potem skozi mitnico gnal, pobere cestarino.

II. für die durch das Laaser Tal an die kranjisch-kroatische Grenze führende Strecke:

1. von einem Zugtiere in der Bespannung 12 h,
2. von einem Stücke Treibvieh (Pferde, Stiere, Ochsen, Kühe, Jungvieh, Manttiere und Esel) 2 h.

C. In Podklanc:

1. von einem Zugtiere in der Bespannung 6 h,
2. von einem Stücke Treibvieh (Pferde, Stiere, Ochsen, Kühe, Jungvieh, Manttiere und Esel) 2 h.

Für alle in diesem Artikel genannten Straßen bzw. Mantstellen beträgt weiters die Mantgebühr:

1. Vom Automobil zur Personenbeförderung 2 K,
- im Falle, daß das Automobil Berufszwecken oder gemeinnützigen und sonstigen Wohlfahrtszwecken dient 1 K,
2. Vom beladenen Lastenautomobil und dem nicht zum Personentransporte eingerichteten Geschäftsautomobil 1 K,
- vom unbeladenen 50 h,
- vom beladenen Beiwagen 50 h,
- vom unbeladenen 25 h.
3. Vom Motorrad 25 h,
- mit Beiwagen 40 h.

Die in diesem Artikel enthaltenen Manttarife können nur im jeweiligen Einvernehmen des Landesauschusses mit der k. k. Landesregierung abgeändert werden.

Artikel X.

Parteien, welche mit bespannten Fuhrwerken, Treibvieh, Automobil oder Motorrad vor dem Mantschranken von der mantpflichtigen Straße ablenken und diese hinter der Station wieder benützen, mithin die Mantstation umfahren oder umtreiben, sind verpflichtet die tarifmäßige Mantgebühr zu entrichten.

Fuhrwerke, von welchen das Zugvieh vor dem Mantschranken ausgespannt wird und welche ohne Zugvieh durch den Schranken gezogen, dann aber wieder mit Zugvieh bespannt oder auf eine andere Weise ohne Bespannung an ihren Bestimmungsort gebracht werden, sind bezüglich der zu entrichtenden Mantgebühren so zu behandeln, als hätte eine Ausspannung des Zugviehes nicht stattgefunden.

Ebenso wird für ein Fuhrwerk, von welchem ein Teil des zur Bespannung verwendeten Zugviehes zunächst einem Mantschranken ausgespannt und dann durch den letzteren getrieben wird, die

rina v isti meri, kakor bi bila izprežena vozna živina pred voz uprežena šla skozi pregrajo.

Člen XII.

Kdor se mitnice ogne z vozom, gnano živino, avtomobilom ali motorskim kolesom ali kdor prestopi z vozom, avtomobilom ali motorskim kolesom mitniško pregrajo, ne da bi plačal vso dolžno cestarino, ali kdor prišedši do pregraje, ne plača dolžne cestarine, zakrivi se prikrajšane cestarine ter zapade globi petkratne do desetkratne prikrajšane cestarine.

Mitničar ima pravico od tistega, kogar zasači na cestarskem prestopku, v novcih in proti pismenemu potrdilu v zagotovilo globe pobrati poluosmerno prikrajšano pristojbino, katero mora brez odloga odrajtati županu.

§ 2.

Veljavnost tega zakona in zakona z dne 31. julija 1884. leta, dež. zak. št. 13, preneha z 31. dnem decembra meseca leta 1916.

§ 3.

Mojim ministrom za notranje zadeve, finance in javna dela je naročeno izvršiti ta zakon.

Kopel Išl, dne 11. julija 1914.

Franc Jožef m. p.

Heinold m. p.

Trnka m. p.

Engel m. p.

Maut in demselben Ausmaße abgenommen, als wäre das ausgespannte Vieh in der Bespannung durch den Schranken gegangen.

Artikel XII.

Wer die Mauteinhebungsstelle umfährt oder umtreibt, dieselbe ohne Zahlung der vollen entfallenden Mautgebühr mit einem Fuhrwerke, Automobile oder Motorrade überschreitet oder sonst bei Betretung des Mautschrankens die gebührende Zahlung nicht leistet, macht sich einer Mautverkürzung schuldig und verfällt in eine Strafe von dem Fünf- bis Zehnfachen der verkürzten Mautgebühr.

Der Mauteinnehmer ist berechtigt von demjenigen, den er auf einer Mautübertretung betritt, das Sieben- und Einhalbfache der verkürzten Gebühr als Sicherstellung der Strafe in Barem gegen schriftliche Bestätigung einzuheben, welchen Betrag er ohne Verzug dem Gemeindevorsteher abzuführen hat.

§ 2.

Die Wirksamkeit dieses Gesetzes und des Gesetzes vom 31. Juli 1884, L.-G.-Bl. Nr. 13, endet mit 31. Dezember 1916.

§ 3.

Mit der Durchführung dieses Gesetzes werden Meine Minister des Innern, der Finanzen und für öffentliche Arbeiten beauftragt.

Bad Ischl, am 11. Juli 1914.

Franz Joseph m. p.

Heinold m. p.

Trnka m. p.

Engel m. p.

26.

Razglas

c. kr. deželnega predsedništva za Kranjsko z dne
20. julija 1914., št. 2383/pr.,

ki se ž njim popravlja nemško besedilo raz-
glasa z dne 25. marca 1914., št. 906/pr., dež.
zak. šte. 10.

V nemškem besedilu prvega odstavka
razglasa c. kr. deželnega predsedništva za
Kranjsko z dne 25. marca 1914., št. 906/pr.,
dež. zak. šte. 10, o delitvi krajevne občine
Cerknica v političnem okraju Logatec v
krajevni občini Cerknica in Begunje, se
popravlja imenovanje davčne občine
Selšček tako, da se glasi pravilno
Selšček.

Za c. kr. deželnega predsednika:

Chorinsky s. r.

26.

Kundmachung

des k. k. Landespräsidiums für Krain vom 20. Juli
1914, Zl. 2383/pr.,

betreffend die Berichtigung des deutschen Textes der
Kundmachung vom 25. März 1914, Zl. 906/pr., L.-
G.-Bl. Nr. 10.

Im deutschen Texte des ersten Absatzes der
Kundmachung des k. k. Landespräsidiums für
Krain vom 25. März 1914, Zl. 906/pr., be-
treffend die Teilung der Ortsgemeinde Zirknitz
im politischen Bezirke Voitsch in die Ortsge-
meinden Zirknitz und Bigann, wird die Bezeichnung
der Steuergemeinde Selšček dahin berichtigt,
daß diese zu lauten hat: Selšček.

Für den k. k. Landespräsidenten:

Chorinsky m. p.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

Second block of faint, illegible text, appearing to be a continuation of the document's content.

Third block of faint, illegible text, possibly containing a section heading or a specific point.

Fourth block of faint, illegible text, which appears to be a longer paragraph or a list of items.

Fifth block of faint, illegible text, possibly a concluding paragraph or a signature area.

Sixth block of faint, illegible text, continuing the document's content.

Seventh block of faint, illegible text, possibly a final note or a reference.

Eighth block of faint, illegible text, continuing the document's content.

Ninth block of faint, illegible text, possibly a final paragraph.

Tenth block of faint, illegible text, possibly a footer or a closing statement.

Eleventh block of faint, illegible text at the bottom of the page.